



# Mitteilungsblatt

der Stadt Wangen im Allgäu  
für die Ortschaft

## Niederwangen



Jahrgang 2020

Freitag, den 24. April 2020

Nummer 17

## Vorgezogener Redaktionsschluss

Sehr geehrte Autoren,

aufgrund des 1. Maifeiertages wird folgender  
Redaktionsschluss vorgezogen:

**Veröffentlichung** 30.04.2020  
**Redaktionsschluss** 24.04.2020, 11:00 Uhr

Wir bitten um Beachtung  
und wünschen schöne Feiertage,  
Der Verlag

In erster Linie ist hier dem Obstfachwart Stefan Hofer zu danken der den Baumschnitt organisiert und durchgeführt hat. Es hat sich auf jeden Fall gelohnt und wir hoffen, dass dieses Projekt auch 2020 wieder angeboten wird.

Bei diesem Projekt werden die Kosten zu je einem Drittel vom Landkreis, von der Stadt und vom Eigentümer getragen.

Sobald Informationen vorliegen, werden sie im Gemeindeblatt bekanntgegeben.



## BEKANNTMACHUNGEN DER ORTSCHAFT

Auch in Corona-Zeiten gibt es zahlreiche Ruhebänke und schöne Flecken, an denen man den Frühling und das Erwachen der Natur wunderbar beobachten kann.

Haben Sie in letzter Zeit auch schöne Schnapsschüsse gemacht? Dann schicken Sie uns die Fotos doch auf die Ortsverwaltung unter

[ov-niederwangen@wangen.de](mailto:ov-niederwangen@wangen.de).

Herzlichen Dank



In den letzten Wochen wurden einige Obstgärten in Niederwangen durch das Projekt „1000 schnittige Obstbäume“ einem „Schönheitsschnitt“ unterzogen.

## ÄRZTLICHER NOTDIENST

**Rufnummer für den ärztlichen Notfalldienst (allgemein-, kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst):**

**116117 (Anruf ist kostenlos)**

**Öffnungszeiten und Anschrift der Notfallpraxis:**

Allgemeine Notfallpraxis Wangen  
Oberschwabenklinik – Westallgäu-Klinikum Wangen  
Am Engelberg 29, 88239 Wangen im Allgäu  
Sa., So. und an Feiertagen 9 – 19 Uhr

Bei Notfällen, zum Beispiel Ohnmacht, Herzinfarkt, akuten Blutungen oder Vergiftungen, alarmieren Sie bitte sofort den Rettungsdienst unter der

**Notrufnummer 112.**

## APOTHEKENNOTDIENST

### Nacht- und Sonntagsdienst der Apotheken

**Freitag, 24.04.2020:**

**Staufen-Apotheke Wangen**, Tel.: 07522 - 65 85  
Martinstorplatz 4, Wangen im Allgäu

**Samstag, 25.04.2020:**

\* **Staufen-Apotheke Wangen**, Tel.: 07522 - 65 85  
Martinstorplatz 4, Wangen im Allgäu  
\* Samstag, von 18:30 bis 19:30 Uhr

**Sonntag, 26.04.2020:**

**Apotheke am Waltersbühl**, Tel.: 07522 - 9 76 60  
Am Waltersbühl 20, Wangen im Allgäu

**Montag, 27.04.2020:**

**Engel-Apotheke Wangen**, Tel.: 07522 - 91 23 92  
Gegenbaurstr. 21, Wangen im Allgäu

**Dienstag, 28.04.2020:**

**Kur-Apotheke Kißlegg**, Tel.: 07563 - 14 50  
Emmelhofer Str. 2, 88353 Kißlegg

**Mittwoch, 29.04.2020:**

**Stadt-Apotheke Isny**, Tel.: 07562 - 85 24  
Espantorstr. 1, 88316 Isny im Allgäu

**Donnerstag, 30.04.2020:**

**St. Martins-Apotheke am Saumarkt**, Tel.: 07522 - 24 60  
Bindstr. 49, Wangen im Allgäu

**Freitag, 01.05.2020:**

\* **Engel-Apotheke Wangen**, Tel.: 07522 - 91 23 92  
Gegenbaurstr. 21, Wangen im Allgäu

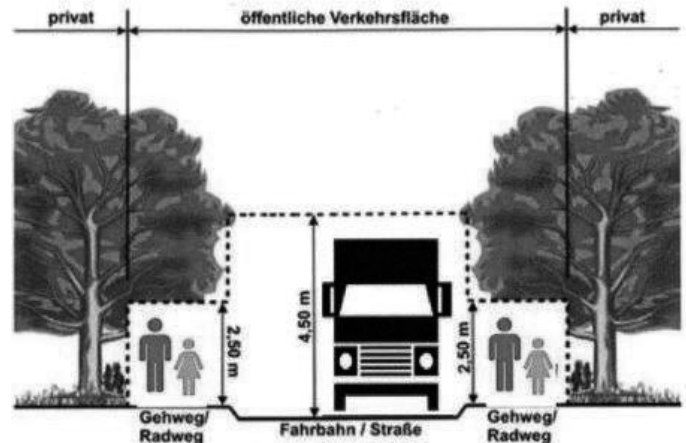
\* Freitag von 11:00 bis 12:00 Uhr und 18:30 bis 19:30 Uhr  
von 08:30 bis 08:30 Uhr am nächsten Tag

### Maibaumstellen

Die Bürgerwehr Niederwangen wird in diesem Jahr **keinen** Maibaum auf dem Dorfplatz aufstellen.

### Bepflanzung an öffentlichen Straßen

Die Ortsverwaltung weist darauf hin, dass Grundstückseigentümer verpflichtet sind, Bepflanzungen die in den Straßenraum oder Gehweg ragen, zurückzuschneiden. An öffentlichen Verkehrsflächen muss der Luftraum über der Fahrbahn 4,5 m und an Gehwegen über 2,5 m hoch von überhängenden Ästen freigehalten werden.



Die Ablichtung zeigt das Lichtraumprofil an Öffentlichen Straßen und Gehwegen.

Fußgänger und Radfahrer beschweren sich häufig, dass Geh- und Radwege aufgrund überhängender Äste nur eingeschränkt oder gar nicht benutzt werden könnten.

Insbesondere nach Regen ragen die dann schweren Äste in die öffentliche Verkehrsfläche.

Um Sichtbehinderungen ausschließen zu können, sind an Straßeneinmündungen und Kreuzungen alle sichtbehindernden Grünpflanzen auf 70 - 80 cm ab Fahrbahnoberkante zurückzuschneiden.

Deshalb die Bitte an alle Grundstückseigentümer und Mieter - kontrollieren Sie bitte die Bepflanzung an Ihrem Grundstück.

### KINDERGARTEN ST. FRANZISKUS



Die Kath. Kirchengemeinde Niederwangen sucht für den 4-gruppigen Kindergarten St. Franziskus ab **1. September 2020** eine

#### Kindergartenleitung

(100 % unbefristet)

Wir suchen eine engagierte, aufgeschlossene Persönlichkeit, die durch fundierte Fachkenntnisse überzeugt, Sozialkompetenz nachweist, flexibel ist und die Bereitschaft zur kooperativen Zusammenarbeit im Team, mit Eltern, Träger und Gemeinde hat. Eine Zusatzqualifizierung als Fachwirt/in, Sozialwirt/in o.ä. ist erwünscht. Die Stelle beinhaltet eine umfangreiche Leitungsfreistellung.

Die Gesamtkirchengemeinde Wangen sucht für den **Kindergarten St. Antonius** ab **sofort** eine

#### pädagogische Fachkraft

(bis zu 100 % Beschäftigungsumfang), zunächst befristet.

Wir bieten Ihnen interessante und verantwortungsvolle Tätig-





keiten, regelmäßige Fortbildungen und engagierte Teams, die sich auf Sie freuen. Die Anstellung und Vergütung erfolgt nach den Richtlinien der Diözese Rottenburg-Stuttgart gemäß AVO-DRS, vergleichbarer Tarifvertrag des öffentlichen Dienstes der Länder (TV-L). Die Identifikation mit der Katholischen Kirche setzen wir voraus.

Bitte senden Sie Ihre aussagekräftigen und kompletten Bewerbungsunterlagen bis 30.4.2020 an:

**Kirchliches Verwaltungszentrum Allgäu Oberschwaben,**

Elisabeth Krügel, Zeppelinstr. 4, 88353 Kisslegg,

ekruegel@kvz.drs.de

Informationen vorab erhalten Sie gerne unter: 07563 - 9134844

## VEREINSNACHRICHTEN

### HEIMATVEREIN NIEDERWANGEN



#### Backhausfeschtle abgesagt

Auf Grund der Coronaviruspandemie muss der Heimatverein Niederwangen e.V. auch sein jährliches Backhausfeschtle auf dem Dorfplatz absagen. Der geplante Termin am 17. Mai 2020 entfällt ersatzlos. Wir hätten Jubiläum feiern können. Das Backhaus im Pfarrgarten (Wasch- und Backkuchel) hat in diesem Jahr 200 Jahre auf dem Buckel. Wir holen das Jubiläum im kommenden Jahr 2021 nach.

## AUS DEN ORTSCHAFTEN

### Städtische Museen Wangen im Allgäu bieten online Angebot

Weil in diesen Tagen das Museum geschlossen bleiben muss und damit auch seine in vieler Hinsicht interessante Sammlung mechanischer Musikinstrumente nicht besucht werden kann, haben der Altstadt und Museumsverein sowie die Stadt Wangen Filme online gestellt. Sie zeigen wie die Instrumente funktionieren und klingen. Üblicherweise sind diese Filme an der Medienstation im Foyer des Stadtmuseums zu sehen. Außerdem zeigt ein Film, wie die Bronzefigur der Maria Neff gegossen wurde, die seit Herbst 2019 den Eingang zum Museum ziert. Innerhalb der Wangener Museumslandschaft bildet die Sammlung der mechanischen Musikinstrumente eine Besonderheit. Sie ist seit 1990 in städtischem Besitz. Es ist der kleinere Teil einer umfangreichen Kollektion des verstorbenen Lindauer Sammlers Friedrich Wilhelm Kalina. Ein weiterer Teil der Sammlung befindet sich im Stadtmuseum Lindau. Ausgestellt sind die Instrumente in den sogenannten Bürgerzimmern im 3. Stock des Stadtmuseums in der Eselmühle. Da die Zugänglichkeit auch während der üblichen Museumssaison von April bis Oktober nicht barrierefrei ist und die sensiblen Instrumente ohnehin nur einmal wöchentlich vorgeführt werden dürfen, lag es nahe, kleine Filmporträts mit Klangproben der teils kuriosen Instrumente zu erstellen. Das Spektrum der Sammlung reicht vom kleinen Symphonion mit Drehkurbel über Organette und Leierkasten bis hin zu ganzen „Orchestrien“. Letztere fanden in Gaststätten Aufstellung und unterhielten den Wirtshausbesucher erst nach Geldeinwurf mit Musik. Erst „wenn der Groschen gefallen war“ ging es los mit der Musik.

2018 wurden von Museumsleiter Dr. Rainer Jensch und Muse-

umsmitarbeiterin Irina Leist erste Aufnahmen erstellt, die in der Medienstation des Museums auf Knopfdruck abrufbar sind. Die Medienstation des Museums ist aus technischen Gründen leider nicht online verfügbar. Daher stellt das Museum nun 10 Filme als Hörproben und online-Museumsangebot auf dem städtischen Youtubekanal „WangenimAllgäu“ zur Verfügung. Kommentiert werden die Instrumente von Michael Schikora, dem langjährigen Musikinstrumentenvorführer im Museum. Auch der Altstadt- und Museumsverein hat die rund zweieinhalbminütigen gemeinfreien Filme zum Teilen in sozialen Medien auf seiner Homepage verlinkt. „Die digitalen Angebote sind erst im Aufbau“, heißt es von Seiten der Museumsleitung. Ein weiteres Schmankerl hat Jensch jedoch ebenfalls zur Verfügung gestellt: Ein kleiner Film, geschnitten aus Filmmaterial, das ihm der bekannte Bildhauer Joseph Michael Neustifter zur Verfügung gestellt hat. Es zeigt in eindrucksvollen Bildern Teile des Herstellungsprozesses der Maria Neff-Figur vor dem Museum. Die Figur wurde seit ihrer Aufstellung im letzten Herbst bereits von vielen ins Herz geschlossen.

## ALLGEMEINE BEKANNTMACHUNGEN

### Jubiläumsfeier mit La Garenne-Colombes wird verschoben

Die Städtepartnerschaft zwischen La Garenne-Colombes und Wangen im Allgäu besteht seit 40 Jahren. Die geplanten Feiern im Juni und September werden auf 2021 verschoben.

Das Jubiläum sollte Anlass zur Feier mit mehreren Veranstaltungen im Juni und September sein, unter anderem mit einer Laufstafette vom Allgäu nach Paris und einer Bürgerfahrt in die französische Partnerstadt. Derzeit ist ungewiss, wann größere Feiern wieder möglich sein werden. Auch die Vorbereitung ist unter den derzeitigen Umständen nicht möglich. Die beiden (Ober-)Bürgermeister Philippe Juvin und Michael Lang haben sich deshalb in Absprache mit dem Partnerschaftsverein darauf verständigt, alle für dieses Jahr geplante Feiern abzusagen und im nächsten Jahr nachzuholen.

Philippe Juvin ist zurzeit in seinem Hauptberuf als Chefarzt der Notaufnahme im Krankenhaus Georges Pompidou in Paris stark gefordert. Neben der Behandlung der Patienten steht er auch den Vertretern von Rundfunk und Fernsehen regelmäßig Rede und Antwort. Die Interviews können auf youtube.com abgerufen werden.

## AUS DEM UMLAND

### Blühender Landkreis Ravensburg

*natuRVielfalt*

**Legen Sie Ihre eigene Wildblumenwiese an – Mit Saatgut der Kampagne „Blühender Landkreis Ravensburg“**

Aufgrund der aktuellen Lage verbringen wir dieser Tage viel Zeit zuhause. Gleichzeitig lockt der beginnende Frühling nach draußen. Viele nutzen die Gelegenheit, um jetzt im eigenen Garten oder auf dem Balkon tätig zu werden.

Dabei will der Landkreis Ravensburg im Rahmen seiner Blühkampagne behilflich sein. Private Haushalte haben auch dieses Jahr wieder die Möglichkeit auf [www.bluehender-landkreis.org](http://www.bluehender-landkreis.org) Saatgutmischungen zu bestellen. Dank der großzügigen Förde-



Die Kreissparkasse Ravensburg ist es uns möglich, das Saatgut kostenfrei zur Verfügung zu stellen. Bürgerinnen und Bürger dürfen dort zwischen zwei ökologisch hochwertigen Saatgutmischungen wählen. Das Saatgut ist mehrjährig. Dies garantiert bunte Vielfalt schon im ersten Jahr. Im zweiten Jahr folgen weitere Arten, die die Blütenpracht noch ergänzen. Gemeinsam mit ihren Nachbarn und Gemeinden entsteht so ein Netzwerk aus ökologisch hochwertigen Flächen. Jeder noch so kleine Garten kann ein wichtiges Bindeglied in diesem Geflecht sein. Deshalb lassen auch Sie Ihren Garten aufblühen, denn Natur braucht Vielfalt.

„Auch im eigenen Garten kann mit wenig Aufwand viel für die heimische Artenvielfalt getan werden. Ihr Garten bietet so beispielsweise Hummel, Schmetterling & Co. einen Lebensraum. Durch die Blütenpracht im eigenen Garten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Erhalt der Artenvielfalt im Landkreis Ravensburg“, erklärt Moritz Ott, der Biodiversitätsmanager des LEV Ravensburg.

Die Aussaat der Blühmischungen erfolgt im Frühling, je nach Witterung von Ende April bis ca. Ende Mai. Über das geeignete Zeitfenster informieren wir in unserem Newsletter, den Sie bei der Saatgutbestellung abonnieren können. Der Newsletter begleitet Sie von der Bodenvorbereitung bis hin zur Pflege.

Die Kampagne bietet jedem die Möglichkeit, selbst aktiv etwas für die Artenvielfalt im Garten zu tun und sich zu informieren. Anmeldung, Newsletter und weitere Infos zum Projekt unter [www.bluehender-landkreis.org](http://www.bluehender-landkreis.org)

Informationen zur Biodiversität im Landkreis Ravensburg unter [www.naturvielfalt-rv.de](http://www.naturvielfalt-rv.de)

Natürlich sind wir auch auf Ihre Ergebnisse gespannt! Senden Sie uns gerne ein Foto ihres Blütenmeeres über Instagram (@naturvielfalt.ravensburg). Initiatoren: Unterstützt durch:

Kontakt:

Tobias Hornung, Frauenstr. 4, 88212 Ravensburg

Tel.: 0751/85-9646

[tobias.hornung@lev-ravensburg.de](mailto:tobias.hornung@lev-ravensburg.de)

## Landratsamt Ravensburg

### Die kommunale Schuldnerberatung des Landratsamts Ravensburg informiert:

Durch die Corona-Pandemie haben viele Menschen Schwierigkeiten, ihren finanziellen Verpflichtungen nachzukommen. Wenn sich Ihr Einkommen verringert hat, haben Sie evtl. Anspruch auf Wohngeld oder ergänzende Leistungen in Form von Arbeitslosengeld II. Wir empfehlen Ihnen, sich nach den Voraussetzungen zu erkundigen. Persönliche Termine im Landratsamt können derzeit leider nicht stattfinden. Rufen Sie an, um sich beraten zu lassen oder schicken Sie eine E-Mail. Kontaktdaten finden Sie auf der Homepage des Landratsamts unter <https://www.rv.de/2496501>.

Die Bundesregierung hat verschiedene Regelungen getroffen, um die finanzielle Not abzufedern.

Folgende Maßnahmen wurden beschlossen:

- Mietern und Pächtern kann für den Zeitraum vom 1. April bis 30. Juni 2020 nicht wegen ausgefallener Mietzahlungen aufgrund der COVID-19-Pandemie gekündigt werden.

- Verbraucherinnen und Verbraucher sowie Kleinunternehmen erhalten einen Zahlungs- oder Leistungsaufschub bei bestimmten fortlaufenden Verpflichtungen, wie z. B. Strom, Gas und Telekommunikationsleistungen.. Laut Mitteilung der EnBW ist das Unternehmen dabei, alle Strom- und Gassperren, die in den letzten Wochen vorgenommen wurden, aufzuheben.

- Verbraucherinnen und Verbraucher erhalten einen mindestens dreimonatigen Zahlungsaufschub bei Darlehensverträgen, wenn Ratenzahlungen aufgrund der Corona-Pandemie

nicht mehr geleistet werden können, ohne den eigenen angemessenen Lebensunterhalt zu gefährden. Wichtig ist, dass Sie sich mit den entsprechenden Banken in Verbindung setzen.

Weiter Informationen erhalten Sie unter <https://www.bmjv.de> Die Schuldnerberaterinnen des Landratsamts Ravensburg beraten soweit möglich per Telefon oder per E-Mail.

P-Konto-Bescheinigungen können weiterhin ausgestellt werden, wenn die dazu erforderlichen Unterlagen vorliegen. Um zu klären, welche Unterlagen im Einzelfall benötigt werden, empfehlen wir, vorab bei der Schuldnerberatung anzurufen.

Tel.: 0751/85-3181 oder 85-3182

Telefax: 0751/8577-3181 oder 8577-3182

E-Mail: [schuldnerberatung@rv.de](mailto:schuldnerberatung@rv.de)

<https://www.rv.de/2496501>.

## Sozialverband VdK Baden-Württemberg

### Frauen im Sozialverband VdK

Die Corona-Krise hat Deutschland fest im Griff. Da ging ganz unter, dass am 17. März 2020, als die Schulen wegen der Pandemie schlossen, „Equal Pay Day“ war. Denn es gibt eine Entgelt-differenz zwischen männlichen und weiblichen Arbeitnehmern von 21 Prozent. Diese Lohnlücke in Deutschland macht, in Kalendertage umgerechnet, 77 Tage aus. Dies ärgert viele Frauen, auch weil geringere Löhne für geringere Renten sorgen. Viele der aktuell 120.650 weiblichen Mitglieder des Sozialverbands VdK Baden-Württemberg wollen sich ebenfalls nicht damit abfinden. Die VdK-Frauen im Lande stellen mittlerweile gut 50,5 Prozent der insgesamt rund 239.000 Mitglieder. Seit seiner Anfänge vor 75 Jahren engagieren sich zahllose Frauen im Sozialverband VdK in Bund und Land und gestalten die Verbandsarbeit und die VdK-Sozialpolitik wesentlich mit. Auf Bundesebene hat der VdK schon seit 2008 eine weibliche Spitze. Im VdK Baden-Württemberg üben zwischenzeitlich 4517 Frauen gewählte Ehrenämter aus - Tendenz weiter steigend - um für die berechtigten Anliegen von Frauen, von Rentnerinnen und Rentnern, von Pflegebedürftigen und pflegenden Angehörigen und von Menschen mit Behinderung oder chronischen Krankheiten zu streiten. Im Vergleich mit den männlichen Mitgliedern im Lande macht der Frauenanteil in Ämtern bereits gut 49 Prozent aus.

### Warnung von „Corona“-Enkeltrick

Vom „Enkeltrick“, der kriminellen Betrugsmasche, die schon viele ältere Menschen geschädigt hat, gibt es eine neue Variante: Betrüger nutzen die aktuelle Corona-Krise aus und versuchen als vermeintliche Angehörige alten Menschen viel Geld aus der Tasche zu ziehen, warnte kürzlich das Landeskriminalamt (LKA). Laut LKA würden sich Anrufer am Telefon als mit dem Coronavirus infizierte Verwandte ausgeben, die sofort Geld für angebliche Behandlungen bräuchten. Dann werde vorgeschlagen, dass ein „Freund“ das Geld oder auch Wertgegenstände abholen komme. Das LKA rät, niemals Fremden Eigentum auszuhändigen. Die Betroffenen sollten darauf bestehen, dass die Anrufer selbst ihren Namen sagen - anstatt sich dazu verleiten zu lassen, den Namen von Enkeln, Neffen oder Nichten zu erraten - nach der Methode „... rate mal, wer anruft?“. Hilfreich sei auch, nach Begebenheiten zu fragen, die nur echte Angehörige wissen können. Zudem wird empfohlen, nie seine Verwandtschafts- und Vermögensverhältnisse preiszugeben. Und, sofern ein Betrug vermutet wird, sollten sich die Betroffenen unter 110 an die Polizei wenden. Des Weiteren warnt das LKA davor, auf Online-Plattformen, die vorgeben rare Schutzmasken oder Desinfektionsmittel zu vertreiben, Ware zu horrenden Preisen zu bestellen. Oft werde selbst nach Erhalt des Geldes nicht geliefert.



### Nachbarschaftshilfe in Zeiten von Corona

Nachbarschaftshilfe ist in Zeiten von Corona in aller Munde. Auch Mitglieder des Sozialverbands VdK sowie VdK-Orts- und Kreisverbände engagieren sich in entsprechenden Initiativen oder entwickeln eigene Initiativen und bieten ihre Hilfe an. Konkret geht es darum, Menschen in häuslicher Quarantäne oder Ältere und chronisch Kranke, die zu den Covid-19-Risikogruppen zählen und ebenfalls nicht raus sollen, zu unterstützen. Ob Einkaufen, Hund Gassi führen aber auch das Nähen von Masken - gemeinsam gilt es zu helfen, um dem Coronavirus zu trotzen und für Mitmenschlichkeit zu sorgen.

Wer ebenfalls helfen und ein ermutigendes Zeichen setzen will, kann beispielsweise unter [www.vdk.de/bawue/](http://www.vdk.de/bawue/) (Rubrik Aktuelles/Presse/„Solidarität jetzt ganz groß geschrieben!“) einen Flyer samt wichtiger Tipps herunterladen. Darin kann man sein individuelles Hilfsangebot notieren und hilfsbedürftigen Nachbarn oder anderen bekannten Menschen aus den Covid-19-Risikogruppen anzeigen. Denn: „Schon kleine Dinge können viel bewirken!“, brachte es kürzlich der stellvertretende VdK-Landesvorsitzende Werner Raab auf den Punkt.

### Gesetzliche Unfallversicherung und Homeoffice

Um Corona-Infektionen einzudämmen, wird vermehrt im sogenannten Homeoffice gearbeitet. Auch dort kann ein Unfall unter den Schutz der gesetzlichen Unfallversicherung fallen, wie kürzlich die Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung gegenüber den Medien betonte. Allerdings gebe es bei Unfällen im Homeoffice schwierigere Abgrenzungsfälle. Maßgeblich für die Frage, ob der gesetzliche Versicherungsschutz greife oder nicht, sei nicht unbedingt der Ort der Tätigkeit, sprich das Homeoffice zuhause, sondern die Frage, ob die Tätigkeit im engen Zusammenhang mit den beruflichen Aufgaben steht. So sei beispielsweise der Sturz über ein PC-Kabel versichert. Dagegen werde der Gang zur Toilette oder in die Küche, während der Homeoffice-Pause, dem privaten Bereich zugeordnet.

Der Sozialverband VdK gewährt seinen Mitgliedern professionellen Sozialrechtsschutz - auch bei Streitfällen im Bereich Gesetzliche Unfallversicherung. Zur Thematik „Arbeitsunfall“ gibt es zudem ein VdK-Webinar am 16. Juni 2020 (11 bis 12 Uhr), das VdK-Sozialrechtsreferent Ronny Hübsch abhält. Interessierte können sich kostenlos unter [www.sbvdiirekt.net/webinare](http://www.sbvdiirekt.net/webinare) anmelden.

### Bodensee-Oberschwaben Verkehrsverbund (bodo)

*Corona im bodo:*

#### Mit Mund-Nasenschutz Bus & Bahn fahren

*Bund und Länder empfehlen dringend das Tragen eines Mund-Nasenschutzes im Öffentlichen Personennahverkehr. Und auch der Bodensee-Oberschwaben Verkehrsverbund (bodo) appelliert an alle Fahrgäste, die bisher geltenden Hygienevorschriften weiterhin zu beachten und ab sofort eigenverantwortlich einen Mund-Nasenschutz bei der Nutzung von Bus und Bahn zu verwenden.*

Entsprechend der neuesten Informationen von Bund und Ländern bleiben die Ausgeh- und Kontaktverbote bis einschließlich 03. Mai 2020 bestehen. Heißt auch: die aktuell geltenden Hygienevorschriften und Einschränkungen im ÖPNV sind weiterhin zu beachten. Neu ist das Gebot eines Mund-Nasenschutzes, aber auch das Einhalten des Abstands zu anderen Fahrgästen, der Schutz des Fahrpersonals und insbesondere berührungslose Fahrscheinarten sind wichtige Elemente um die Eindämmung der Covid-19 Pandemie weiterhin zu unterstützen.

### Keine unnötigen Fahrten

Um dichte Fahrgastansammlungen zu den Hauptverkehrszeiten möglichst zu vermeiden, sollten Einkaufsfahrten und andere notwendige Besorgungsfahrten nicht in die Morgen- und Nachmittagsstunden gelegt werden. Hier sind Berufspendler auf Busse und Bahnen mit möglichst viel Freiraum angewiesen. bodo-Geschäftsführer Jürgen Löffler weiß um die Herausforderungen in der derzeitigen Situation - sowohl für die Fahrgäste als auch die Verkehrsunternehmen: „Die Verkehrsunternehmen im bodo sind auch während der Coronakrise und danach ein vertrauensvoller Partner. Die derzeitigen Einschränkungen im Fahrplanbereich und Ticketkauf sind herausfordernd, das wissen wir. Aber eben auch alternativlos. Das Gebot eines Mund-Nasenschutzes ist daher ein wichtiger Baustein in der anhaltenden Coronakrise. Wir bitten unsere Fahrgäste, eigenverantwortlich eine Abdeckung für Mund und Nase zu tragen. Gerne auch selbstgenäht oder mit einem Halstuch. Am Herzen liegt mir zudem, nochmals darauf hinzuweisen, dass Einkaufs- und Besorgungsfahrten möglichst nicht dann stattfinden sollten, wenn Berufspendler unterwegs sind. Morgens und abends müssen Bus & Bahn viel Platz für all jene bieten, die für ihre Arbeitswege auf den Öffentlichen Nahverkehr angewiesen sind“.

### eCard, HandyTicket & Co.

Die Fahrt mit Bus und Bahn ist auch in der Coronakrise nur mit einem gültigen Fahrschein gestattet. Fahrscheinkontrollen werden kurzfristig wieder durchgeführt. So bleibt es fair für alle. Es stehen im bodo viele mobile Ticketoptionen zur Verfügung. Stark nachgefragt ist die eCard. Aktuell auch in einer Aktion „keine Kartengebühr“ angeboten. Registrieren für die eCard geht übrigens auch ganz ohne Webzugang. Einfach anrufen unter 0751 - 3614142, Papierantrag anfordern und wenige Tage später bequem Ein- und Auschecken. Wer keinen eCard-Vertrag möchte, nutzt einfach HandyTicket, DB navigator oder auch den Ticketkauf am Fahrscheinautomat an Bahnhöfen.

### Infos im bodo-Serviceportal

Alle Informationen zu Fahrplänen, zur Rückgabe von Tickets als auch die wichtigsten Fragen und Antworten sind übersichtlich dargestellt unter [bodo.serviceportal.de](http://bodo.serviceportal.de) auf der Sonderseite „Coronavirus“.

### Checkliste

Was kann jeder einzelne Fahrgast zur Eindämmung der Corona-Pandemie beitragen?

Was kann jeder einzelne Fahrgast zur Eindämmung der Corona-Pandemie beitragen?

- Tragen eines Mund-Nasen-Schutzes
- Abstand halten!
  - Fahren Sie früher oder später als sonst üblich, wenn Sie die Möglichkeit dazu haben.
  - Achten Sie auf ausreichenden Abstand zu aus- oder einsteigenden Fahrgästen.
- Beachtung der Hygieneregeln!
  - Hände waschen, wann immer dies nötig und möglich ist.
  - Husten- und Nießetikette beachten: Bitte in die Ellenbeuge husten bzw. nießen! Das gilt auch, wenn Sie einen Mund-Nasen-Schutz tragen.
  - Vermeiden Sie das Berühren ihres Gesichtes mit ihren Händen.

*Der Bodensee-Oberschwaben Verkehrsverbund (bodo), ist der Mobilitätsdienstleister in den drei Landkreisen Bodenseekreis, Lindau und Ravensburg. Der Verkehrsverbund bietet ein einheitliches, einfaches Tarifsystem inklusive der Stadt- und Ortsverkehre sowie die Nutzung von Bus & Bahn mit einem durchgehenden Fahrschein.*





Internet: [www.bodo.de](http://www.bodo.de)  
 Mobil: Fahrplan-App für Android und iOS [www.bodo-mobil.de](http://www.bodo-mobil.de)  
 für alle Betriebssysteme  
 eCard: [www.bodo-ecard.de](http://www.bodo-ecard.de) (eTicket-Angebot)  
 HandyTicket: [www.bodo.de/handyticket](http://www.bodo.de/handyticket) Landesweite Fahrplan-  
 auskunft: 01805/77 99 66  
 (14 Cent/Min aus dem deutschen Festnetz; Mobilfunk max. 42  
 Cent/Min)

## Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau - SVLFG

Mit Schutzmaßnahmen sicher durch die Corona-Krise  
**Die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) bietet für Unternehmer Informationen und Checklisten, um sicher durch die Corona-Krise zu kommen.**

Die aktuelle Gefahr, sich mit dem Coronavirus zu infizieren, führt dazu, dass auch in landwirtschaftlichen und gärtnerischen Betrieben besondere Schutzmaßnahmen ergriffen werden. Jeder Betrieb sollte sich gut darauf vorbereiten und flexibel reagieren. Die SVLFG erinnert daran, die bereits hinlänglich bekannten Verhaltens- und Schutzmaßnahmen einzuhalten. Detaillierte Informationen und Plakate in diversen Sprachen stellt die SVLFG im Internet zur Verfügung unter: [www.svlfg.de/betriebliche-pandemieplanung](http://www.svlfg.de/betriebliche-pandemieplanung)  
 Wer Saisonarbeitskräfte beschäftigt, Forstunternehmer ist oder Baustellen verantwortet, muss besonders achtsam sein. Während der Saisonarbeit leben und arbeiten viele Personen mit unterschiedlichen privaten Umfeldern und unterschiedlicher Herkunft eng zusammen.

Im Wald arbeiten mobile Arbeitsgruppen, die unterschiedliche Kontakte zu anderen Personen haben können. Auf Baustellen arbeiten häufig viele Beschäftigte unterschiedlicher Unternehmen und Gewerke eng zusammen. Dies alles erhöht das Risiko, sich gegenseitig mit dem Virus anzustecken. Deshalb ist das Abstandsgebot oberste Leitlinie bei der Arbeit, beim Transport, bei Pausen und in den Unterkünften. Die SVLFG bietet für diese Bereiche mit Checklisten eine Möglichkeit, schnell und wirksam die erforderlichen Maßnahmen zu prüfen und umzusetzen. Die Checklisten sind über folgende Internetseiten abrufbar:

[www.svlfg.de/corona-baustelle](http://www.svlfg.de/corona-baustelle)

[www.svlfg.de/corona-forst](http://www.svlfg.de/corona-forst)

[www.svlfg.de/corona-saisonarbeit](http://www.svlfg.de/corona-saisonarbeit)

Auf der jeweiligen Seite finden sich neben allgemeinen Regeln auch Hinweise zu Maßnahmen im Betrieb in den Sprachen der Herkunftsländer von Saisonarbeitskräften.  
 SVLFG

*Höhere Renten in der „Grünen Branche“*

**Auch für die Rentenbezieher der Landwirtschaftlichen Alterskasse und Berufsgenossenschaft gibt es ab dem 1. Juli 2020 mehr Geld. Die Renten erhöhen sich um 3,45 Prozent(West) bzw. 4,20 Prozent (Ost).**

Der in der Alterssicherung der Landwirte (AdL) zu berücksichtigende allgemeine Rentenwert wird von gegenwärtig 15,26 Euro auf 15,79 Euro (West) bzw. von 14,70 Euro auf 15,32 Euro (Ost) angehoben. Die durchschnittliche monatliche Regelaltersrente in der AdL erhöht sich dadurch von aktuell 502,56 Euro auf 520,01 Euro.

Der aktuelle Rentenwert (West) in der gesetzlichen Rentenversicherung (GRV) erhöht sich zum 1. Juli 2020 von 33,05 Euro auf 34,19 Euro. Hierdurch ergibt sich in der GRV ein sogenanntes Sicherungsniveau vor Steuern von 48,21 Prozent. Damit wird das gesetzlich vorgegebene Mindestsicherungsniveau von 48

Prozent eingehalten. Der aktuelle Rentenwert (Ost) in der GRV steigt auf 97,2 Prozent des aktuellen Rentenwerts West und beträgt 33,23 Euro (bisher 31,89 Euro).

Alle Rentenbezieher werden im Juni durch die SVLFG schriftlich über die jeweilige Höhe ihrer Rentenanpassung informiert.  
 SVLFG

## KIRCHENMITTEILUNGEN

### KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE St. Andreas Niederwangen



**Wir sind auch weiterhin gerne in der jetzigen Situation während unserer Pfarrbüroöffnungszeiten telefonisch für Sie erreichbar.**

#### Pfarramt St. Andreas

Öffnungszeiten:

Freitags von 9.00 - 11.30 Uhr

Telefon: 07522/914294 - Fax: 07522/914295

E-Mail: [StAndreas.Niederwangen@drs.de](mailto:StAndreas.Niederwangen@drs.de)

homepage: [www.katholische-kirche-wangen.de](http://www.katholische-kirche-wangen.de)

Pfarramt St. Martin, Wangen

Telefon: 07522/973411 - Fax: 07522/973432

### EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE Wangen im Allgäu



#### Jeden Tag läuten die Glocken

18.55 Uhr Glocken der Wittwaiskirche läuten zum Abendgebet: Licht der Hoffnung

19.30 Uhr Glocken läuten zum Gebet

#### Die Kirchen sind geöffnet

Als Ort der Stille und des Gebetes sind Wittwaiskirche, Stadtkirche und Friedenskirche von 9 bis 18 Uhr geöffnet.

#### Die Losungen. Jeden Tag neu ausgelegt

Die Losungen begleiten viele Menschen. Für jeden Tag wird ein Bibelvers aus dem Alten Testament ausgelost, dazu wird ein Vers aus dem Neuen Testament als Lehrtext ergänzt.

Auf der Homepage bieten die Pfarrerinnen und Pfarrer der Kirchengemeinde jeden Tag Losung und Lehrtext mit einer kurzen Auslegung an.

#### Seelsorge

Besuche können zur Zeit leider nicht stattfinden, Pfarrerinnen und Pfarrer sind aber telefonisch erreichbar und haben ein offenes Ohr. Rufen Sie einfach an.

#### Mutmacher für Wangen

.. ist eine Gruppe von Unterstützern, die mit dem „Einkaufsdienst in Zeiten von Corona“ der evangelischen Kirchengemeinde und in Zusammenarbeit mit den katholischen Kirchengemeinden älteren, kranken, chronisch erkrankten oder immunschwachen Menschen helfen. Sie erreichen uns unter:

Homepage der Kirchengemeinde: [www.evkirche-wangen.de](http://www.evkirche-wangen.de)



**Evang. Pfarramt Stadtkirche**, Pfr. Martin Sauer  
Bahnhofplatz 6, 88239 Wangen im Allgäu  
Telefon: 07522 2324 Fax: 07522 5852, martin.sauer@elkw.de  
**Evang. Pfarramt Wittwais**, Pfrin. Friederike Hönig  
Siebenbürgenstraße 40, 88239 Wangen im Allgäu  
Telefon: 07522 6210, friederike.hoenig@elkw.de

**Gemeindebüro:**

Marianne Ege  
Di bis Fr 8.30 - 11.30 Uhr, Do auch 13 - 16 Uhr  
Bahnhofplatz 6, 88239 Wangen i. A.  
Telefon: 07522 2324 Fax: 07522 5852  
gemeindebuero.wangen@elkw.de

**VOLKSHOCHSCHULE****Audio Vortrag:****Angst als Seelenfresser oder Lebenswecker?**

Vhs Wangen stellt Hörvortrag von Dr. Maurer in Zusammenarbeit mit dem Hörbuchverlag Anmia Mea kostenfrei zur Verfügung.

In der aktuellen Pandemiekrise brechen allen noch vor kurzem als sicher geglaubten Gewissheiten in rasantem Tempo weg. Die Krise löst existentielle Angst aus. Und damit werden häufig auch destruktive selbst und beziehungs-schädliche Abwehrmechanismen in Gang gesetzt.

Dr. Wolf-Jürgen Maurer, Chefarzt der Privatklinik Hubertus der Panoramakliniken Scheidegg erklärt anschaulich an Beispielen aus seinem Klinik- und Praxisalltag, wie wir den Teufelskreis der Angstentwicklung verstehen und nutzen können für ein erfüllteres, selbstbestimmtes Leben. Der ursprünglich für 13. Mai 2020 geplante Präsenz Vortrag wird durch die freundliche Zusammenarbeit mit dem Hörbuch Verlag Anima Mea kostenfrei als Audiostream im Zeitraum vom 20.04.20 - 20.05.20 zur Verfügung gestellt. Den Zugangslink zum Hörvortrag kann man per E-Mail an der vhs Wangen anfordern (vhs@wangen.de).

**WAS SONST NOCH INTERESSIERT****Deutsches Erwachsenen-Bildungswerk****Ausbildung 2020****Kempton**

Die Physiotherapie gehört zu den nichtärztlichen Heilberufen und widmet sich in erster Linie der Behandlung des Bewegungs- und Halteapparats eines Menschen. So erheben Physiotherapeuten einen Befund, erstellen den entsprechenden Therapieplan und wenden auf dieser Grundlage geeignete Behandlungstechniken am Patienten an. Sie finden vorrangig Anstellungen in Krankenhäusern und Kliniken, Sportvereinen oder Kur- und Wellness-Einrichtungen. Auch die Arbeit in einer eigenen Praxis ist denkbar.

Im Mittelpunkt der Ergotherapie stehen Menschen in allen Altersklassen mit neurologischen, psychischen oder orthopädischen Erkrankungen. Im Unterschied zu anderen therapeutischen Berufen zielt die Ergotherapie darauf ab, das Leben trotz gesundheitlicher Beeinträchtigungen wieder in die eigenen Hände zu nehmen und am gesellschaftlichen Leben teilzunehmen. So soll die Therapie beispielsweise psychisch kranken Menschen die Möglichkeit eröffnen, ihr seelisches Befinden mittels kreativer und handwerklicher Techniken sowie alltagsnaher Betätigung zu verbessern.

Informationen zu den Ausbildungen Physiotherapeut (m/w/d) und Ergotherapeut (m/w/d) erhalten Interessierte unter:

**Deutsches Erwachsenen-Bildungswerk**

gemeinnützige Schulträger-Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Staatlich anerkannte Berufsfachschule für Ergotherapie Kempten (Allgäu)

Staatlich anerkannte Berufsfachschule für Physiotherapie Kempten (Allgäu)

Fürstenstraße 33 - 35

87439 Kempten

TEL +49(0)831|523 88 78-0

FAX +49(0)831|523 88 78-9

MAIL kempten@deb-gruppe.org

WEB www.deb.de

FB www.facebook.com/DEBKempten

**Verbraucherzentrale Baden Württemberg****Weniger Riester-Rente wegen intransparenter Klausel**

Verbraucherzentrale mahnt Sparkasse Ulm erfolgreich wegen Abschlusskostenklausel ab, mehrere Klagen eingereicht

- Wegen einer unzulässigen Klausel sollten Verbraucher bei laufenden Riester-Verträgen Abschlusskosten zahlen
- Betroffene Verbraucher können nach Auffassung der Verbraucherzentrale unberechtigte Entgelte zurückverlangen
- Bundesweit könnten mehrere Millionen Riester-Verträge ähnliche unzulässige Klauseln enthalten

*Wer einen Riester-Vertrag abschließt, darf er-warten, auch eine Leistung in Form einer Rente zu erhalten. Mit einer unzulässigen Klausel behält sich die Sparkasse Ulm aber das Recht vor, angehenden Rentnern „Abschluss- und/oder Vermittlungskosten“ in Rechnung zu stellen. Eine besondere Gegenleistung erhalten die Rentner dafür nicht. Im Gegenteil, die Kosten schmälern ihre Rente. Nach erfolgreicher Abmahnung durch die Verbraucherzentrale Baden-Württemberg darf die Sparkasse sich auf diese Klausel nicht mehr berufen. Kunden von Riester Banksparplänen, Riester Fondssparplänen sowie Riester-Bausparverträgen sollten Ihre Ansprüche prüfen und eventuell zu Unrecht kassierte Entgelte zurückverlangen.*

„Im Rahmen unserer Beratung beschwerten sich zunehmend Verbraucher, dass sie bei bereits laufenden Riester-Verträgen Abschluss- und Vermittlungskosten zahlen sollen, um die versprochene Rente zu erhalten“, so Niels Nauhauser, Finanzexperte der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg. Der Grund: Mit Ende der Ansparphase des Riester-Vertrags und dem Übergang in die Rentenbezugsphase erhalten Verbraucher ein oder mehrere Vertragsangebote über die Rentenleistungen. „Die Anbieter haben es versäumt, die Phase des Rentenbezugs in ihren Verträgen klar zu regeln und wälzen nun Kosten auf ihre Kunden ab, die sie aber selbst tragen müssen. Schließlich müssen sie ihre Verträge erfüllen und eine Rente zahlen!“, so Nauhauser.

Konkret erhielten Verbraucher, die bei der Sparkasse Ulm einen als „Vorsorge Plus“ bezeichneten Riester-Banksparplan abgeschlossen hatten, zum Ende der Ansparphase ein Angebot der Bank: bis zum 85. Lebensjahr würde das angesparte Guthaben ausgezahlt werden, danach würde die Verbraucherzentrale Baden-Württemberg e.V. Rente aus einer Rentenversicherung bezahlt werden, die als Bestandteil des Riester-Vertrags extra abgeschlossen werden sollte. Der Beitrag für die Rentenversicherung würde vom aktuellen Guthaben abgezogen werden. Obwohl der Riester-Banksparplan schon vor Jahren abgeschlossen wurde, sollten die Verbraucher für die Auszahlung und Verwaltung nun „Abschluss- und Vermittlungskosten“ zahlen. Bis zum 85. Lebensjahr würden sich die Kosten auf rund 12,7 %

der Summe summieren, welche als Beitrag für die Rentenversicherung benötigt wird, um die Rente ab dem 85. Lebensjahr zu bezahlen. Wer dafür 6000 Euro an Beiträgen zu zahlen hat, sollte nun 750 Euro Abschluss-, Vermittlungs- und Verwaltungskosten zahlen - Geld, das sonst für die Auszahlung einer Rente zur Verfügung stünde.

Als die Verbraucher den Vertrag abschlossen, wurden sie nur darüber informiert, dass „im Falle der Vereinbarung einer Leibrente dem Sparer ggfs. Abschluss- und/oder Vermittlungskosten belastet werden“, so der Wortlaut der abgemahnten Klausel der Sparkasse Ulm. Die Verbraucherzentrale ist der Auffassung, dass Entgelte, die vor Vertragsabschluss nicht klar beziffert und offengelegt wurden, vom Verbraucher nicht verlangt werden dürfen.

Gleichlautende Klauseln sind in den von Sparkassen vertriebenen Vorsorge Plus Verträgen bundesweit verbreitet. Die Verbraucherzentrale hat deshalb zur endgültigen Klärung im Interesse der Verbraucher auch gegen die Sparkassen Westmünsterland, Günzburg-Krumbach und Kaiserslautern jeweils Klage eingereicht.

#### Auch Riester Verträge von Volksbanken betroffen

Bei einem der Verbraucherzentrale vorliegenden „VR-RentePlus“ Vertrag einer Volksbank wurden dem Sparer beim Übergang in die Auszahlungsphase Abschluss- und Vertriebskosten in Höhe von rund 4 Prozent belastet. Diese waren im Vertragstext jedoch explizit ausgeschlossen worden. Dort heißt es unter Ziffer 5 Entgelt: „Abschluss- und Vertriebskosten werden für den Altersvorsorgevertrag nicht berechnet.“ Nach Beschwerde bei der Verbraucherzentrale und beim zuständigen Ombudsmann lenkte die Volksbank ein und erstattete die belasteten Kosten für den „VR-RentePlus- Sofortrente“-Vertrag.

Die Verbraucherzentrale rät Riester-Sparern, ihre Verträge vor Beginn der Rente zu überprüfen. Finanzinstitute dürfen bei Riester Verträgen nur Kosten verlangen, auf die sie vorvertraglich hingewiesen und die sie klar beziffert haben.

#### Vorsorgefonds als Alternative zu Riester gefordert

„Erneut zeigt sich, dass das an eigenen Interessen ausgerichtete Verhalten der Anbieter von Riester-Sparverträgen direkt zu Lasten der Renten der Sparer geht,“ kritisiert Nauhauser. Die Verbraucherzentrale Baden-Verbraucherzentrale Baden-Württemberg e.V. setzt sich daher bereits seit 2011 für ein standardisiertes Ba-sisprodukt in der privaten Altersvorsorge ein, das sich ausschließlich an Verbraucherinteressen ausrichtet.

## IMPRESSUM

**Herausgeber:** Stadt Wangen im Allgäu  
Telefon (075 22) 74-240/-241, Telefax (075 22) 74-199

**Verantwortlich für den Textteil:**  
Herr Spang (Sport- und Kulturamt Stadt Wangen)

**Ortsverwaltung Niederwangen**  
Telefon (075 22) 25 01, Telefax (075 22) 67 33

**Herstellung und Vertrieb:**  
Druck + Verlag Wagner GmbH & Co. KG  
Max-Planck-Str. 14, 70806 Kornwestheim  
Telefon (071 54) 82 22-0, Telefax (071 54) 82 22-10

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Tobias Pearman  
Anzeigenberatung: Telefon (071 54) 82 22-0  
Telefax (071 54) 82 22-15, E-Mail: anzeigen@duv-wagner.de

Erscheint wöchentlich freitags.

Bezugsgebühr jährlich 28,00 Euro.



**Fahre mit Herz -  
Höchstens 30  
im Wohngebiet**

## STELLENANGEBOTE



### **GESUCHT: Raumpflegerin (m/w/d)!**

Für unser Firmengebäude suchen wir eine motivierte Raumpflegerin, die zuverlässig 2 x pro Woche unseren Büros und sanitären Anlagen zu Glanz und Sauberkeit verhelfen möchte.

Keine schweren Tätigkeiten – gute Bezahlung auf 450,- EUR-Basis!  
(Evtl. auch Teilzeit-Beschäftigung möglich).

Interesse? Dann bitte melden bei: [bewerbung@knobivital.de](mailto:bewerbung@knobivital.de)  
oder per Post: KnobiVital Naturheilmittel GmbH,  
Kellerbühlstr. 2, D-88239 Wangen / Allgäu

## GESCHÄFTSANZEIGEN

### **Ballenpressen / Silowalzen**

Rundballenpressen (Silage, Heu, Stroh) und Wickeln mit bis zu 25 Messern (1,25-1,35 m).  
Silowalzen mit RECK Jumbo 2 Verteiler bis zu 16,5 Tonnen Walzgewicht. Übernehme Aufträge.



**0160-99134835**

Grama Dienste | Markus Grabherr | 88279 AMTZELL

## **SCHMID** Baugeschäft

### **Zeit für neue Garten(t)räume!**

**Unsere Garten- und Landschaftsarchitektin plant Ihren Garten neu oder gestaltet ihn um.**

Pflasterungen, Natursteinmauern, Holzterrassen, Keramikbeläge,  
Rasenansaat, Gartenpflege, Bepflanzungen:

Wir führen alle Arbeiten kurzfristig und kompetent aus.



Wangen, Karl-Maybach-Str. 11

[www.schmid-bau.com](http://www.schmid-bau.com)

075 20/91 487-0

## IMMOBILIENMARKT



### **Ihre Baufinanziererin!**

**Bezirksleiterin Tanja Bernard**  
Tel: 07522-707962 0  
[Tanja.Bernard@lbs-sw.de](mailto:Tanja.Bernard@lbs-sw.de)